GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA: BRAȘOVŬ, piața mare Nr. 22.

„GAZETA" IESE ÎN FIECARE ḌI.

Pe unŭ anŭ 12 fior., pe șése lunĭ 6 fior., pe trei lunĭ 3 fior.

România și străinătate:

Pe anŭ 40 fr., pe șése lunĭ 20 fr., pe trei lunĭ 10 francĭ.

ANULŬ L.

SĖ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondențĭ.

ANUNCIURILE:

O seriă garmondŭ 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrisorĭ nefrancate nu se primescŭ. — Manuscripte nu se retrămitŭ.

Nr. 123. *Sâmbătă, 6 (18) Iunie.* **1887.**

Brașovŭ, 5 Iunie 1887.

Este cunoscutŭ cetitorilorŭ noștri, că în Bănatŭ și Țéra unguréscă au fostŭ candidațĭ, cu învoirea comitetului centralŭ alŭ partidei naționale române. numai în patru cercurĭ deputațĭ naționalĭ românĭ, cu programa dela 1881 și adecă d. generalŭ Traianŭ *Doda*, în cerculŭ Caransebeșului, d. Vincențiu *Babeșŭ* în Sasca, d. Petru *Truța* în Baia de Crișŭ și d. protopopŭ Georgiu *Popoviciu* în Șiria-Pancota.

In tóte celelalte cercurĭ electorale bănățene și ungurene alegĕtorii românĭ suntŭ datorĭ în sensulŭ hotărîrilorŭ conferenței dela Sibiiu a se abține dela actulŭ electoralŭ.

Numai din puține cercurĭ amŭ primitŭ raporturĭ despre pașii întreprinșĭ de conducĕtorii Românilorŭ de dincolo de munții Ardealului, spre a sfătui pe alegĕtorĭ sĕ țină cu credință la hotărîrile partidei naționale române și sĕ nu se facă unelte în mâna străinilorŭ.

Merită tótă lauda bravii conducĕtorĭ românĭ din Sĕlagiu pentru zelulŭ, cu care stăruiescŭ ei sĕ se păzéscă solidaritatea națională de către alegĕtorii din acelŭ comitatŭ. Corespondența ce amŭ publicat'o erĭ și ceea ce-o publicămŭ astăḍĭ ne dă o icónă viuă despre aceste nobile și românescĭ stăruințe și despre uneltirile mârșave ungurescĭ cu carĭ au a se lupte conducĕtorii poporului românŭ sĕlăgeanŭ.

In comitatulŭ Sĕlagiului se batŭ guvernamentalii cu opozițiunalii ungurĭ până la cuțite și ca sĕ reușéscă și unii și alții au lipsă de voturile alegĕtorilorŭ țĕranĭ românĭ. De aicĭ vine că mai alesŭ cei dela putere nu lasă nefolositŭ nicĭ unŭ mijlocŭ de terorisare și de corupțiune spre a trage câțĭ mai mulțĭ alegĕtorĭ românĭ pe partea lorŭ. ca sĕ asigure isbênda guvernului Tisza. Ei, precum au făcutŭ și acum trei anĭ, vorŭ duce pe mulțĭ alegĕtorĭ românĭ chiar și cu forța sĕ voteze.

In 12 Iunie st. n. era convocată în comuna Sîrcĭ conferința electorală a alegĕtorilorŭ românĭ cu scopŭ de a li se împărtăși hotărîrile conferenței din Sibiiu. Ungurii guvernamentalĭ chiar și de acéstă ocasiune s'au folositŭ ca sĕ corumpă pe alegĕtorii țĕranĭ românĭ, carĭ mergeau la adunare, cu horincă (rachiu) și cu țigărĭ. Nu le-a succesŭ însĕ se spargă conferința română, precum nu le va succede nicĭodată sĕ nimicéscă legăturile sfinte ale frăției dintre Românii sĕlăgienĭ. Casulŭ acesta arată destulŭ de viu cum se propagă moralitatea și cultura în statulŭ acesta!

Alegĕtorii românĭ din cerculŭ Cehului au ținutŭ și ei conferință și s'au legatŭ a păstra solidaritatea, ceea ce credemŭ, o vorŭ și face-o, avêndŭ harnicĭ conducĕtorĭ în fruntea lorŭ.

Asemenea s'au pronunțatŭ conferințele alegĕtorilorŭ din cerculŭ Bocșei, comitatulŭ Carașŭ-Severinŭ, din cerculŭ Baiei marĭ, comitatulŭ Sătmarului, și din cerculŭ Chișineului, comitatulŭ Aradului, pentru abstiențĕ dela alegerĭ și pentru solidaritate cu hotărîrile conferinței din Sibiiu.

Despre aceste adunărĭ amŭ primitŭ scire până adĭ și ele ne dovedescŭ, că glasulŭ conferenței partidei naționale române a aflatŭ unŭ puternicŭ rĕsunetŭ și între Românii din Bănatŭ și Țéra ungurésca.

Făptulŭ acesta nu póte de câtŭsĕ ne încurageze sĕ continuămŭ cu energiă totŭ mai mare lupta, căcĭ vedemŭ că pe ḍi ce merge rêndurile ni se strîngŭ și dincóce ca și dincolo de munții Ardealului, prindêndŭ totŭ mai adêncĭ rĕdăcinĭ idea solidarității nóstre naționale.

Mișcarea electorală.

Mâne în 18 Iunie n. se facŭ alegerĭ dietale în comitatele: Trei-Scaune, Aradŭ, Timișŭ, Torontalŭ; în orașele: Brașovŭ, Elisabetopole, Ocna, Sibiiu, Baia, Aradŭ, Olahfalău. In 19 Iunie în comitatele: Brașovŭ, Sibiiu; în orașele: Crișulŭ mare, Timișóra, Vêrșețŭ. In 20 Iunie în comitatele: Bistrița-Năsĕudŭ, Făgărașŭ, Carașŭ-Severinŭ; în orașele: Chezdi-Osorheiu, Bichișŭ.

In *Sibiiu* candidatulŭ naționalŭ sasŭ Dr. Meltzl în discursulŭ sĕu programŭ ḍise: »Opozițiunea nóstră nu privesce pe poporulŭ maghiarŭ, care în puterea dreptului sĕu istoricŭ, a numĕrului sĕu, a posesiunei sale și a inteligenței sale e destinatŭ a avé rolulŭ conducĕtorŭ în acestŭ statŭ« și că nicĭ nu ne încumetămŭ a nu-i lăsa loculŭ de *primus interpares*. Și nicĭ „limba maghiară a statului" nu o privesce opozițiunea nóstră, deórece noi, în interesulŭ unității statului și a administrațiunei statului o ținemŭ de necesară și în acésta se deosebesce fidelitatea Sasilorŭ către statŭ de fidelitatea Cehilorŭ, Slovenilorŭ și Polonilorŭ. Opozițiunea nóstră privesce acele disposițiunĭ, nu atâtŭ ale puterii legislatorice, câtŭ mai multŭ ale puterii esecutive, care suntŭ de natură a ne lipsi de puțintelulŭ aerŭ și lumină ce ni suntŭ necesare ca sĕ trăimŭ. Căcĭ vremŭ sĕ trăimŭ ca Sasĭ, ca Germanĭ. Stă vre-o dorință a nóstră în contraḍicere cu interesele statului? Ceremŭ noi óre o rĕsturnare a întocmirilorŭ esistente ale statului, de esemplu reactivarea vechei constituțiunĭ ardelene, care a declaratŭ 1.200,000 cetățenĭ românĭ ai statului de morțĭ politicesce și le-a lăsatŭ numai onórea d'a munci în sudórea fețiĭ lorŭ pentru alții și de a plăti dărĭ? Ceremŭ noi vr'o posițiune privelegiată, favorurĭ orĭ concesiunĭ în contulŭ altorŭ ómenĭ, orĭ în contulŭ statului? Cererile nóstre suntŭ multŭ mai modeste: sĕ dispunemŭ după lege de averea nóstră în serviciulŭ intereselorŭ nóstre culturale, sĕ se respecte autonomia nóstră în biserică și școlă, conformŭ legii, sĕ se abróge disposițiunile privitóre la școlă, care vatĕmă directŭ legea, precum e și cu instrucțiunea limbei maghiare, ș. a. — Peste totŭ discursulŭ se caracterisézá prin slugărniciă și insinuărĭ, care mergŭ până a arunca pe Sasĭ în brațele Maghiarilorŭ.

In comitatulŭ *Baranya* se comitŭ escese și scandalurĭ ne mai pomenite. *Bătăi cu petre, jafŭ, devastare* suntŭ la ordinea ḍilei. In cerculŭ Baranyavar ómenii nu cutéză a eși pe strade.

In *Uezbegh* din comit. Neutra, alegĕtorii au spartŭ ferestrile judelui localŭ, s'au bătutŭ cu gendarmii în numĕrŭ de 8, carĭ au făcutŭ usŭ de arme. Trei persóne au fostŭ omorite de glónțe, două greu și trei ușorŭ rănite. A sositŭ o companiă de honveḍĭ.

In *Bichișŭ-Ciaba* candidatulŭ Falk a fostŭ primitŭ cu alaiu. Intre primitorii jidano-maghiarĭ figurézá și slugarnicii *Dr. Bonciu* jun. și *Dumitru Bonciu*, care e și președintele partidei „liberale" ungurescĭ.

In *Erlau* candidatulŭ guvernamentalŭ Moriz Iokai ḍise: „M'așŭ bucura, décă națiunea ungurésca ar fi în acéstă patriă de sine-stătătóre, independentă. Dér sciți că suntemŭ în minoritate. Décă vre-odată fiecare, chiar de n'ar vorbi ungouresce, se va simți cu inimă ungurésca, décă națiunea va fi așa de întărită, încâtŭ sĕ se pótă opune acelorŭ elemente, care vréu sĕ o spulbere de pe suprafață, atuncĭ va fi venitŭ timpulŭ pentru independență." — Va sĕ ḍică „națiunea" aștéptă ca totŭ alții sĕ se sacrifice pentru ca sĕ o scótă deasupra, sĕ o facă independentă! Apoi décă e vorba ca „națiunea" sĕ ajungă independentă, când fiăcare nemaghiarŭ va simți maghiaresce, atuncĭ independența e amânată *ad calendas graecas*.

In *Clușiu* Gabrielŭ Ugron în vorbirea sa declară că va cere dietei: reducerea serviciului militarŭ la 2 anĭ, reducerea numĕrului funcționarilorŭ statului pentru înlăturarea deficitului, scăderea censului electoralŭ pentru Ardealŭ și acordarea dreptului de alegere la toțĭ cetățenii carĭ sciu scrie și ceti.

In *Varadia*, fiindŭ convocată o conferință a opozițiunei moderate din cerculŭ electoralŭ Moravicza, nu s'a putută ține. Candidatulŭ *Emilŭ Babeșŭ* la întrarea sa în comună a fostŭ primitŭ cu strigărĭ de: „Setreasca« la adresa candidatului guvernului. Acestei situațiunĭ critice a candidatului i-a pusŭ capĕtŭ fisolgăbirĕulŭ disolvândŭ adunarea. — Fiecare dórme cum 'șĭ-așterne.

In *Hegyfalu*, comit. Eisenburg, alegĕtorii opozițiunalĭ au bătutŭ cu lemne și cu furcĭ de gunoiu pe unŭ alegĕtorŭ guvernamentalŭ așa de rĕu, încâtŭ acesta după două ḍile de chinurĭ murĭ.

In *Terebes* candidatulŭ Theodor Andrassy ḍise în discursulŭ sĕu programŭ între altele: „O înțeléptă politică orientală se póte cugeta pentru noi numai atuncĭ, când brațulŭ nostru va fi deopotrivă puternică pentru pedepsire, ca și pentru premiare". — Câtă îngâmfare ridiculă în aceste cuvinte nechibzuite!

In *Alba-regală* are sĕ fiă luptă înverșunată. Conducĕtorulŭ partidei guvernului Felmayer a declaratŭ că dăruesce 1000 fl. pentru monumentulŭ martirilorŭ proiectatŭ acolo, décă candidatulŭ opozițiunalŭ contele Karoly se va găsi trecutŭ în vr'o listă electorală valabilă pe 1887. Din contră contele Karoly a declaratŭ că dăruesce în acelașĭ scopŭ 2000 fl. pentru casulŭ când comisiunea competentă a camerei deputațilorŭ n'ar verifica alegerea sa — negreșitŭ presupunêndŭ că Felmayer depune cei 1000 fl. oferițĭ, décă contele Karoly se verifică. — Cum se jócă »patrioții" cu banii....!

Din *Sebișŭ* se împărtășesce, că de astădată și câțĭ va Românĭ slugarnicĭ, ca și Sasii slugarnicĭ de acolo, dau tércóle candidatului guvernului Toldy-Horvath, cu tóte că acesta nu i-au socotitŭ nicĭ măcarŭ de atâta lucru vrednicĭ, ca sĕ le dea o dare de sémă dela dietă.

Din Deva se scrie, că corteșii-solgăbirĕi Markossy din Baia de Crișiu și Krasznay din Bradŭ au fostŭ în Deva ca sĕ ducă pe Hollaky, contracandidatulŭ lui Truța, pentru cerculŭ *Baia de Crișiu*, cu stégurĭ pe care se cetea: „Eljen Hollaky!" și „Trească Hollaky!" Intre alegĕtorii adușĭ de corteșĭ a fostŭ, se ḍice, și unŭ preotŭ greco-catolicŭ. — Cu ce dreptŭ corteșii-solgăbirĕi folosescŭ limba românéscă pe stégurĭ ungurescĭ? Ce slugarnicŭ de preotŭ a fostŭ acela?

„Kronstädter Zeitung" publică unŭ apelŭ, ce-lŭ adresézá alegĕtorilorŭ sașĭ din Țéra Bârsei președintele comitetului partidei poporale săsescĭ Iosefŭ W. Filtsch. In apelŭ se ḍice că o clică guvernamentală nemulțămită numai cu cerculŭ Săcelelorŭ-Hermanului are de gândŭ sĕ pună în ambele cercurĭ electorale din orașŭ contracandidațĭ. Prin urmare e o seriósă datoriă de partidă a alegĕtorilorŭ ca sĕ apară la loculŭ de alegere în numĕrŭ complectŭ, căcĭ numai atuncĭ e sigură victoria Sasilorŭ. In cerculŭ I se alegŭ în casa sfatului, în cerculŭ II la hotelŭ Nr. 1. Actulŭ alegerei începe la 8 óre diminéța.

Dela Meseșŭ, 1 (13) Iuniu 1887.

D-lŭ Dr. Ioanŭ *Nichita* advocatŭ în Zelau unŭ bărbatŭ devotatŭ causei naționale — ca representantŭ alŭ acestui cercŭ la conferința generală din Sibiiu, — a convocatŭ o conferință pe ḍiua de 12 Iuniu st. n. a. c. în comuna Stérciu, cu scopŭ de-a aduce la cunoscința poporului conclusele conferinței generale din Sibiiu despre atitudinea, ce ar avé a o observa Românii față cu alegerile presente. O stratagemă rafinată din partea guvernamentalilorŭ vréu sĕ o amintescŭ pe scurtŭ.

Trebue sĕ premitŭ, că guvernamentalii șĭ-au împlinitŭ cu destulă punctuositate datorințele »patriotice", trimițêndu-șĭ agenții lorŭ, cărora sĕrbătorile sântelorŭ Rosalii s. v. le-au oferitŭ binevenita ocasiune, fiindŭ totŭ poporulŭ pe acasă. Și unulŭ din acești agențĭ cu numele Pop Szilagyi. . . . care descinde în linia dréptă dela divulŭ Traianŭ, décă d-sa nu s'ar supĕra pentru acéstă indiscrețiune. . . acestŭ domnișorŭ tinĕrŭ a aflatŭ de bine, chiar în ḍiua primă a sântelorŭ Rosalii, se ostenéscă prin comunele române și sĕ seducă poporulŭ, conturbându'lŭ în împlinirea datorințelorŭ religióse.

A doua ḍi de Rosalii, adecă în 6 Iuniu a. c. st. n. s'a ținutŭ în Cizerŭ la casa d-lui Ioanŭ Papŭ, notarŭ și magistru postalŭ, o conferință, respective unŭ banchetŭ, în care deputatulŭ guvernamentalŭ Lörinci György șĭ-a desfășuratŭ programa. La acestŭ banchetŭ splendidŭ au participatŭ și »vrednicele« antistii comunale din apropiere c'unŭ numĕr însemnatŭ din poporulŭ alegĕtorŭ. A avutŭ însĕ și acestŭ banchet, — ca tóte lucrurile din lume — unŭ picŭ de umbră: nicĭ unŭ »popă« românescŭ n'a luatŭ parte la banchetŭ. . . A mai obvenitŭ însĕ și unŭ altŭ incidentŭ neplăcutŭ: notariulŭ din Stârciu, d-lŭ Petru Papŭ, sĕu că se bucură de puțină popularitate, sĕu că

a fostŭ indiferentŭ față cu datorințele patriotice, destulŭ că dênsulŭ a presentatŭ prea puținĭ alegĕtorĭ. Era dérĕ lucru naturalŭ că pentru acéstă neglegință sĕ capete imputărĭ și amenințărĭ. Nu voimŭ sĕ aruncămŭ cu petri asupra notarilorŭ, scimŭ prea bine posițiunea lorŭ, cum că suntŭ silițĭ sĕ facă după cum le flueră alțiĭ.

Guvernamentaliĭ au datŭ însĕ notarului din Stirciu o bună ocasiune sĕ-șĭ repareze greșéla... au mai dispusŭ o altă conferință în Stêrciu, la numitulŭ notarŭ, și așa conferința au aflatŭ de bine a o pune chiar pe diua de 12 Iuniu st. n. în care dĭ trebuia sĕ se țină și conferința română... Acéstă coincidință minunată de sigurŭ n'a fostŭ întêmplătóre, ci anume pusă la cale. D-lŭ notarŭ lĭ-a făcutŭ óspeților înalțĭ pórtă de triumfŭ, a condusŭ unŭ lăutarŭ cu cetera, și poporulŭ împilatŭ de multe greutățĭ amare, ca sĕ-șĭ mai uite de acestea, s'a adunatŭ în numĕrŭ măricelŭ, la voiă bună, la casa comunală, la locuința d-luĭ notarŭ, în a căruĭ curte era pusă la libera disposițiune o bute de vre-o 6 ferii plină de rachiu, care deșertându-se în mai multe rêndurĭ, se umplea érășĭ iute ca din peveste. De unde și pe alŭ cui contŭ?... Ce întrebare naivă! Pachete de țigărĭ erau în abundanță.... și bieții țĕranĭ, carĭ în timpurĭ normale în lipsa tăbacului îșĭ ardŭ sgura de pe pipă, erau acum și ei galanțĭ cu țigărĭ...

Dér se revinŭ la obiectŭ: Membrii conferinței naționale erau adunațĭ. Unŭ numĕrŭ frumosŭ de inteligință și delegațĭ din poporŭ era de față. Sosindŭ și convocatorulŭ conferinței d-lŭ Ioanŭ *Nichita* inteligința s'a adunatŭ pentru prealabilă consfătuire la casa ospitala a preotului din locŭ, la d-lŭ A. Vicașiu. Șĭ-au esprimatŭ cu toții regretulŭ pentru coincidința obvenită, și după óre care discusiune s'a otărîtŭ sĕ se țină conferința, cu tóte că era temere fundată de vr'unŭ incidentŭ neplăcutŭ. S'a ținutŭ dérĕ conferința în localitatea scólei din locŭ, care este în imediată apropiere de casa comunală, în a căreia dosŭ parte din poporŭ încă ținea o conferință — lângă butea de rachiu...

Sala spațiósă a scólei era plină de inteligință și poporŭ și ședința s'a începutŭ sub controla d-lui pretore Nagy Domokos. La propunerea d lui Dr. Ioanŭ *Nichita*, care în terminĭ precișĭ și cu espresiunĭ simpatice espuse causele meritorie ale conferinței, se alese de președinte ad hoc la acéstă conferință: M. O. D. *Teodorŭ Popŭ*, protopopŭ în Orteleců, érĕ de notarŭ: *Ioanŭ Popiliu* preotŭ în Sigu.

Președintele, în unŭ stilŭ poporalŭ și bine înțelesŭ, esplică poporului conclusele conferinței din Sibiiu, carĭ de astă-dată recomandă passivitate, făcêndu-lŭ atentŭ, cum că dreptulŭ de alegere este celŭ mai mare dreptŭ alŭ omului, preste care nu dispune nicĭ o lege, nicĭ o diregĕtoriă din țĕră, și prin urmare sĕ se foloséscă de acestŭ dreptŭ în deplină libertate. Apoi întrebă adunarea, că primesce otărîrea conferinței din Sibiiu de a sa? Primindu-se fără nicĭ o escepțiune, președintele mai adauge: Sĕ țină toțĭ solidaritatea, și deocamdată sĕ ne păstrămŭ voturile pentru timpurĭ mai favoritóre... Décă totușĭ óre-cine nu ar voi sĕ se țină de acestea, respectivulŭ sĕ facă cum îi va dicta mintea, dér ce va face, sĕ facă din convingere, nu din interesŭ meschinŭ, și sĕ nu-șĭ vêndă nimenĭ votulŭ, acestŭ dreptŭ sântŭ, câte pentru o litră de rachiu. — Și acestea d-lŭ președinte le-a esplicatŭ țĕranilorŭ. — Elŭ fu aplaudatŭ, numai unii țĕranĭ murmurau în continuu, fiindŭ bețĭ de rachia guvernamentală. Astfelŭ se sfințesce la noi legea electorală! — Mai făcêndu-se unele propunerĭ în meritŭ ședința se rădică, și ne-amŭ dusŭ care încătrău, părêndu-ne bine, că amŭ scăpatŭ în pace.

Demonstrațiunĭ în Belgradŭ.

Venirea la putere a cabinetului Risticĭ a fostŭ întêmpinatŭ cu mare entusiasmŭ în Belgradŭ și cu demonstrațiunĭ pentru Rusia și contra Austro Ungariei. Localulŭ clubului liberalŭ și mulțime de case private au fostŭ decorate și iluminate sĕrbătoresce. Mii de ómenĭ se adunaseră înaintea localului și pe strade strigândŭ „sĕ trăiască Risticĭ-Velimirovicĭ, Serbia și Rusia, încâtŭ rĕ suna aerulŭ. In tóte localurile publice s'a cântatŭ imnulŭ sêrbesdŭ și rusescŭ. Pe la 2 óre nóptea, poporulŭ a străbătutŭ stradele strigândŭ: „Trăiască Serbia! Trăiască Rusia! Trăiască cabinetulŭ Risticĭ! Josŭ Garașanin! Josŭ Austro-Ungaria!‟ Apoi s'a adunatŭ mulțimea în fața locuinței lui Garașanin, fostulŭ ministru-președinte, i-au spartŭ ferestrile și i-au strigatŭ: „Josŭ autorulŭ dela Slivnița! Piară Garașanin! Piară Austria!‟ Garașanin a trasŭ patru focurĭ de revolverŭ în mulțime și a rănitŭ cu mare greutate isbuti poliția sĕ restabiléscă ordinea și sĕ liniștéscă emoțiunea poporului.

Foile rusescĭ suntŭ fórte vesele de venirea la putere a lui Risticĭ. „Novoști‟ și „Wjedomosti‟ dicŭ că Risticĭ trebue acum sprijinitŭ seriosŭ de Rusia, nu numai cu promisiunĭ și frase, deórece va avea grea luptă cu influința austro-ungară. „Sviet‟ mai doresce acum și rehabilitarea exilatului metropolitŭ Michailŭ.

Unŭ *Ukas* regescŭ dispune disolvarea Scupcinei pentru perioda de ăstŭ anŭ. In Augustŭ orĭ Septemvre se vorŭ face alegerĭ nouĕ. Garașanin va candida la alegerĭ cu scopŭ ca în viitórea Scupcină sĕ apere fostulŭ cabinetŭ de atacurile ce se vorŭ vidica în contra lui.

Din tóte părțile țĕrii sosescŭ telegrame de felicitare noului cabinetŭ, în tótă țéra se facŭ festivitățĭ, banchete, iluminațiunĭ. Unŭ imposantŭ conductŭ cu facle și iluminațiune voia sĕ întocméscă poporațiunea Belgradului, dér poliția le-a opritŭ. Liniștea nu s'a mai turburatŭ.

SCIRILE DILEI.

In *Ceanulŭ mare* de pe Câmpiă, scrie „Kolozsvár‟ s'a făcutŭ esamenulŭ cu copii dela scóla de statŭ cu unŭ succesŭ *nu prea îndestulitorŭ*, părinții copiilorŭ, carĭ au asistatŭ la esamenŭ, șĭ-au esprimatŭ în publicŭ neindestulirea lorŭ. Numĕrulŭ copiilorŭ de scólă a fostŭ în anulŭ acesta numai 13, multŭ mai micŭ ca în anulŭ trecutŭ. Astfelŭ stândŭ lucrulŭ, — dice »Kolozsvar‟ — banii ce s'au datŭ pentru susținerea acestei scóle suntŭ, banĭ perduțĭ. — Asta'i sórtea scólelorŭ unguresci din comunele neungurescĭ. Așa și merită.

—x—

Adĭ 17 Iunie n. espiră termenulŭ de pedépă a d-lui *Cornelŭ Popŭ Păcurarŭ* și va fi pusŭ în libertate.

—x—

Scóla mixtă elementară de statŭ din opidulŭ *Mociu*, după cum se raporteză, a avutŭ în decursulŭ acestui anŭ 84 scolarĭ ordinarĭ și 19 repetitorĭ. Esamenulŭ s'a ține la 26 și 27 Iuniu. Câtŭ pentru succesulŭ, ce se speră, tace cronica. Numĕrulŭ scolarilorŭ însĕ nouĕ ni se pare prea esageratŭ, de nu cumva acéstă scólă este împopulată și cu copii românĭ, căcĭ numĕrulŭ neromânilorŭ în Mociu e prea neinsemnatŭ pentru ca sĕ pótă da unŭ contingentŭ așa de mare de copii de scólă. Nu ni s'arŭ putea da de vre-unŭ Românŭ cu inimă deslușirĭ în acéstă privință?

—x—

Tĕrgulŭ anualŭ de primăvéră alŭ *Brașovului*, ce s'a începutŭ erĭ, e slabŭ cum nu s'a mai pomenitŭ. E multŭ mai slabŭ ca unŭ têrgŭ bunŭ de sĕptĕmână. Nicĭ vêndĕtorĭ ca altă dată nu suntŭ, dér nicĭ cumpĕrătorĭ. De îmbulzélă nu se póte plânge nimenea, cu atâtŭ maĭ puținŭ de îmbulzéla cavalerilorŭ de industriă séu a pungașilorŭ, căcĭ „nemilósa‟ poliția a pusŭ la umbră vr'o 20 de asemenea cavalerĭ, ca sĕ nu'i ardă sórele, orĭ sĕ'i bată plóia câtŭ va dura têrgulŭ.

—x—

Academia Română a publicatŭ dilele acestea, ca suplimentŭ la Documentele Hurmuzaki, alŭ doilea volumŭ de documente francese strînse de d. A. I. Odobescu din arhiva ministerului afacerilorŭ străine din Parisŭ. Aceste documente mergŭ dela 1709 până la 1812 și conținŭ între altele nisce memorii ale generalului Langeron fórte interesante pentru viéța socială și politică a țĕrilorŭ române la începutulŭ secolului nostru.

—x—

Camera de comerțŭ și industriă din Brașovŭ e oficialŭ încunosciințată, că la 6 Iulie c. st. v. atâtŭ la direcția de construcțiunĭ a ministerului reg. română de instrucțiune în Bucurescĭ, câtŭ și la prefectura reg. română din Tecuciu se va ține *licitațiune* pentru darea în întreprindere a *construirei unui gimnasiu în Tecuciu în valóre de 160,000 francĭ cheltuelĭ*. Cercurile interesate se facŭ atente la acésta.

„*Școla și Familia*‟, fóiă pentru părinți și învĕțătorĭ, ce ese de 2 orĭ pe lună în Brașovŭ sub redacțiunea d-lorŭ *Ioanŭ Popea* și *Andreiu Bârseanu*, conține în Nr. 4 dela 15 Maiu: Scăderile în învĕțĕmêntulŭ religiunei în școla nóstră poporală, de I. Popea. — Despre educațiune, trad. după Schopenhauer, de I. C. Panțu. — Din convorbirile unei mame, de G.—Mititica (schiță din năcasurile dilnice) de B.—Bibliografiă. — Diverse. — »Românulŭ‟ din Bucurescĭ, în Nr. sĕu dela 24 Maiu v. vorbindŭ despre acéstă foiă, se esprimă astfelŭ: »Érășĭ unŭ darŭ frumosŭ și folositorŭ facŭ concetățenilorŭ lorŭ și în genere Românilorŭ d-nii Iónŭ Popea și Andreiu Bârseanu cu a lorŭ revistă bilunară »Școla și Familia‟, care apare în Brașovŭ și în care vedemŭ cu o deosebită plăcere, că domnescŭ fără jignire adevĕratele principie pedagogice, precum și o limbă frumósă românéscă, fără pedantismŭ și fără erudite întortochiăturĭ. Astfelŭ de publicațiunĭ consciențióse și muncite merită încuragiarea tuturorŭ ómenilorŭ de bine. Noi felicitămŭ redacțiunea »Școlei și Familiei‟ din Brașovŭ și'i urămu succesŭ continuu pe calea, ce a apucatŭ«.

Câțĭ alegĕtorĭ de deputațĭ dietalĭ suntŭ în Ungaria?

La acéstă întrebare actuală rĕspunde cea mai nouă broșură din revista economică națională „Nemzetgazdasági Szemle, redigeată de Dr. Franz Heltai la însărcinarea academiei. Numĕrulŭ totalŭ alŭ celorŭ îndreptățițĭ a alege în 1887 e 847.216 (1886: 830,313, 1884: 841.609, 1883: 818.699, 1882: 814.116.) Numĕrulŭ alegĕtorilorŭ, în anii în carĭ se facŭ alegerĭ dietale, e totdéuna mai mare ca în anii în carĭ nu suntŭ alegerĭ, dér totușĭ se arată și o crescere în numĕrulŭ totalŭ alŭ alegĕtorilorŭ. Din 413 cercurĭ electorale suntŭ 332 cercurĭ comitatense și 81 orășenescĭ. In terminŭ mediu se vinŭ pe unŭ cercŭ 2051 alegĕtorĭ, și anume în cercurile comitatense 2220, în cele maĭ micĭ orașe 1741, în cele mai micĭ 968. In Pesta suntŭ cam 24.918 alegĕtorĭ în terminŭ mediu 2772 alegĕtorĭ de cercŭ. Cele mai marĭ cercurĭ electorale suntŭ: Sasca cu 6464, Biserica-Albă cu 6259, Panciova cu 5941, Homorn cu 4941, Uzdinŭ cu 4513, Budapesta-Iosefstadt cu 4114,

FOILETONU.

Vulturelŭ.

(Poveste.)

(Urmare.)

— „Nicĭ odată frate dragă,
„Nu te uitŭ viéța 'ntrégă;
„Nicĭ în rĕu și nicĭ în bine,
„Dragă, nu mĕ lasŭ de tine!..‟
— „Caută Vulturelŭ 'napoi
„Cum alérgă după noi
„Treĭ slugĭ trimișĭ de cea hórcă
„Sĕ ne prindă sĕ ne'ntórcă;
„De ne-orŭ prinde nu ni-i bine
»Căcĭ e vai, frate, de tine
„Că'n bucățĭ te va tăia,
„In căldare te-a băga
„Șĭ'apoi fiertŭ mi te-a mânca!..
„Dér de slugĭ ca sĕ scăpămŭ
„Hai dragă sĕ ne schimbămŭ:
„Tu te fă *cotorŭ de flóre*,
„Eu o *rosă'nfloritóre*,
„Eu m'aședŭ pe-alŭ tĕu cotorŭ
„Și le dau miróse lorŭ....‟
Așa apoi și făcéu
Iute dênșii se schimbau,
Unulŭ în cotorŭ de flóre
Altu'n rosă'nfloritóre....
Slugile carĭ se grăbéu
Etă că s'apropiau
De pădurea sunătóre
Și de cea frumósă flóre;
Multŭ în laturĭ totŭ cercau
Déră pruncii nu-i vedeau;
Ci vĕdêndŭ frumósa flóre
Mândră și mirositóre
De ea se apropiau
Lângă ea se aședau
Și pe rêndŭ o miroséu
Dér nicĭ unulŭ nu'ndrăsnea
Sĕ o rupă și s'o ia.
Cătră casă apoi pornescŭ
Și la baba-i povestescŭ
Că pe prunci nu i-au aflatŭ
De-a lorŭ urmă n'au mai datŭ,
Și-i spunŭ numai c'au găsitŭ
Trandafirŭ mândru'nfloritŭ
Trandafirŭ iubitŭ de sóre
Ce sta p'unŭ cotorŭ de flóre....
Baba când ii audia
De mânia mai crepa:
Aspru mi-ți-i ocăra
Cătră ei dicêndŭ așa:
— »O! voi nĕtântocilorŭ,
„Proștilorŭ, nebunilorŭ,
„Trebuia sĕ v'apucațĭ
„Și cotorulŭ sĕ-lŭ tăiațĭ
„Era rosa de pe elŭ
„Sĕ o fi luatŭ frumușelŭ
»Și pădind'o apoi bine
„Voi s'o fi adusŭ la mine!...
. . . .
„Mergețĭ iute înapoi,
»Amărâțilorŭ de voi,
„Cotorulŭ totŭ sĕ-lŭ tăiațĭ
»Eră flórea s'o luațĭ
„Și grijindŭ de dênsa bine
„Iute-o aduceți la mine!...‟
Slugile așa făcéu,
La drumŭ érășĭ se porneau
Cătră cea pădure désă
După flórea cea frumósă
Dér pe când s'apropiau
Pruncii érășĭ ii dăréu
Nițu, pruncŭlŭ frumușelŭ,
Dice cătră Vulturelŭ:
— „Vulturelŭ nu mĕ uita
»Și nicĭ când nu mĕ lăsa,
»Nu te despărți de mine
„Nicĭ la rĕu și nicĭ la bine!..
— „Nicĭ odată frate dragă
„Nu te uitŭ viéța'ntrégă,
»Nicĭ în rĕu și nicĭ în bine
„Dragă, nu mĕ lasŭ de tine!....
— „Caută Vulturelŭ napoi
„Cum vinŭ érășĭ după noi
„Cei trei slugĭ trimișĭ de hórcă
„Sĕ ne prindă sĕ ne'ntórcă;
„De ne-orŭ prinde nu ni-i bine
„Căcĭ e vai, frate, de tine,
„Cum te-a prinde te-a tăia
„In căldare te-a băga
„Șĭ-apoi fiertŭ te va mânca!...
„Dér de slugĭ ca sĕ scăpămŭ,
»Hai dragă sĕ ne schimbămŭ:
„Tu te fă *bisericuță*;
»Eu mĕ facŭ o *coronuță*,
„Pe-alŭ tĕu turnŭ m'oiu aședa
»Șĭ-așa érășĭ vomŭ scăpa!...‟
Așa apoi și făcéu
Iute dênșii se schimbau:
Vulturelŭ bisericuță,
Nițu-o mândră coronuță...
Slugile care-alergau
Etă că s'apropiau
De pădurea fiorósă
De biserica frumósă.
Multŭ cercau, multŭ nĕcăjeau,
Prin prejurŭ multŭ căutau
Dér pe pruncĭ totŭ nu-i aflau,
Nicĭ cotorulŭ celŭ de flóre
Cu flórea mirositóre.
Ei biserica vedea
Cu coróna ce lucea,
Cătră dênsa se'ndreptau
De ea se apropiau
In lăuntru se băgau
Multŭ prin dênsa căutau
Dér nimica nu aflau...
Inapoi decĭ sĕ'nturnau
Cătră casă se duceau
Și la babă-i povesteau:

Gödölö cu 4111, Cartagŭ cu 4017 alegĕtorĭ; celŭ mai micŭ cercŭ electoralŭ e Abrudulŭ cu 170 alegĕtorĭ.

Comedia caritățiĭ.

Sub acestŭ titlu „Telegrafulŭ“ din Bucurescĭ vorbindŭ despre serbarea dela teatrulŭ naționalŭ dată în folosulŭ victimelorŭ incendiului dela Opera Comică din Parisŭ, ḑice:

A veni în ajutorulŭ unorŭ nevoiașĭ, lovițĭ de nenorocire, este datoria ómenilorŭ cu inimă. Nu suntemŭ dér în contra laudabilei inițiative, ce s'a luatŭ la noi de a trimite obolulŭ nostru familiilorŭ lovite crudŭ prin nenorocirea întêmplată la Parisŭ.

Dér vai! Suntemŭ scepticĭ și nu prea credemŭ, că tocmai simțimêntulŭ de compătimire este stimululŭ operei filantropice, care se face. Și pentru ce suntemŭ scepticĭ?

Pentru că în giurulŭ nostru suntŭ mulțĭ nenorocițĭ, suntŭ incendiații din Giurgiu, din Têrgu-Neamțu, din Chirnogĭ, suntŭ țĕranii lovițĭ de pelagră, suntŭ Românii din Transilvania, casele cărora s'au inundatŭ și distrusŭ, — de ce óre nu s'a ridicatŭ până acum nicĭ o voce pentru a veni în ajutorulŭ acestorŭ nenorocițĭ? Pentru ce ne grăbimŭ a veni în ajutorulŭ străinilorŭ, când avemŭ la noi acasă atâția nenorocițĭ? Pentru ce?

Ne oprimŭ a da rĕspunsŭ la acéstă întrebare și estragemŭ dintr'unŭ ḑiarŭ belgianŭ următorulŭ articolŭ, care corĕspunde multŭ la cugetulŭ ce ne frĕmêntă:

„Cu ocasia incendiului dela Opera Comică, este de folosŭ sĕ facemŭ o constatare penibilă, dér evidentă. Décă foculŭ ar fi arsŭ vre-o usină, décă ar fi consumatŭ trei sute de lucrătorĭ lăsândŭ fără pâne, fără vatră, fără haine, nisce femei nenorocite și nisce copii și mai nenorocițĭ, caritatea publică s'ar fi emoționatŭ, dér nimicŭ mai multŭ... S'ar fi datŭ ceva, fără îndoială, dér câtŭ se pote de puținŭ, fără entusiasmŭ, fără vre-o idee de sacrificiu. Nenorocirĭ ca acestea se întêmplă în fie-care ḑi. Auḑi atuncia ḑicêndu-se: „Ah! sĕrmanii ómenĭ!“ și celŭ care o ḑice, se gândesce cu totulŭ la altceva. Astăḑĭ însĕ e vorba de unŭ teatru. Caritatea nu mai cunósce atuncia limite la entusiasmulŭ sĕu și se pune sĕ viseze de sacrificii nemai auḑite...

»Nebunia e atâtŭ de mare, că în fața acestei nenorocirĭ, în fața acestui doliu, Parisulŭ nu se gândesce la altceva, decâtŭ de a inventa serbărĭ și petrecerĭ nouĕ, carĭ sĕ aducă și mai mulțĭ banĭ. Instituțiunile de caritate, fundate în vederea unorŭ nenorocirĭ speciale, despóiă pe săracii lorŭ proprii de ajutórele așteptate. Fiăcare se dă închipuirilorŭ celorŭ mai ciudate pentru a mări acestŭ torentŭ de aurŭ, ce deja debordézĕ. Din tóte colțurile Europei actorii în vilegiatură scriu comitetelorŭ: »Alergŭ sĕ mĕ punŭ la disposițiunea d-vóstre pentru balurile, representațiunile și petrecerile, pe care fără îndoiélă le vețĭ organisa«.

»Căcĭ nimenĭ nu se îndoesce, că hohote de risŭ trebue sĕ acopere aceste lacrime și că o grimasă veselă trebue sĕ ascundă pe sĕrmanii ómenĭ, carĭ îngenunchéză și plângŭ lângă grămeḑile informe de carne, carĭ au formatŭ cu o ḑi mai înainte afecțiunile și mângâerile vieții lorŭ. Caritatea acéstă n'are decâtŭ unŭ singurŭ mijlocŭ: plăcerea. Ea merge înrolândŭ pe cumetrii cei mai glumețĭ, căutândŭ farsele cele mai hazlii, pentru a acompania acéstă defilare de cosciugurĭ triste și a juca pe ruinele încă fumegânde, carĭ portă în chaosulŭ lorŭ secretulŭ a nu sciu câtorŭ morțĭ, necunoscute!

»Și vanitatea este démnă tovarășă a acestei comedii. În aceste donațiunĭ sgomotóse, în acéstă căutare ardentă a publicității și a reclamei murdare, găsescĭ unŭ egoismŭ crudŭ, care contrastézĕ grozavŭ cu sentimentulŭ compătimirii și alŭ generosității, de care ei facŭ pradă. Acestŭ contrastŭ se manifestéză cu atâtŭ mai multŭ, cu câtŭ cea mai mare parte a acestorŭ donatorĭ, care nu neglijéză nicĭ numele, nicĭ adresele, nicĭ calitățile lorŭ și carĭ, décă suntŭ necunoscuțĭ, se onoréză chiar cu notorietatea vre-unui membru din familia lorŭ, ar închide mânile și buzunarele lorŭ, décă buna lorŭ acțiune n'ar trebui sĕ fiă anunțată întregului universŭ, séu décă ea ar fi reclamată de o suferință ordinară“.

Cum trebue înțelésă caritatea.

„România Liberă“ dela 14 Iunie n. scrie:

Câte va familii din Parisŭ au fostŭ lovite de marĭ nenorocirĭ cu prilejulŭ incendiului Operei Comice. Aceste nenorocirĭ suntŭ purtate pe aripile publicitățiĭ în totŭ continentulŭ, ele provócă mila tuturorŭ ómenilorŭ de inimă, și în tóte părțile se stringŭ ajutóre pentru potolirea suferinții și pentru căpătuirea celorŭ rĕmașĭ pe drumurĭ. Ca pretutindenĭ, caritatea își are în acéstă împrejurare și la noi luptătorĭ devotațĭ și energicĭ. — Nimicŭ mai frumosŭ și laudabilŭ. Înainte de a fi ómenĭ însĕ, suntem Românĭ. Înainte de a da ajutorŭ unui streinŭ depărtatŭ ca sĕ-șĭ zidéscă unŭ adăpostŭ, trebue sĕ ne gândimŭ la adăpostulŭ nostru. Décă nu-lŭ avemŭ acest adăpostŭ séu décă ne ploă în elŭ, naturalŭ că mai întâiu pe acesta îlŭ vomŭ îngriji, apoi pe'alŭ streinului, — și streinulŭ, om cu judecată fiindŭ, nu ne va învinovăți, orĭ-cât ne-ar fi de prietinŭ, orĭ-cât i amŭ fi de îndatorațĭ.

Suntŭ, nu tăgăduimŭ, destule considerații pentru ajutorulŭ ce se organiséză la noi în folosulŭ nenorociților dela opera comică din Parisŭ, si nu desaprobăm acestŭ ajutorŭ; dér décă ne interesămŭ așa de multŭ pentru suferinḑii de aceeașĭ ginte cu noi, cel puținŭ avemŭ același interesŭ realŭ pentru suferinḑii de acelașĭ sânge cu noi, pentru frații noștri, pentru Românĭ? Étă ce nu vedemŭ.

Ca cestiune de educație națională, e tristŭ că nenorocirile fraților noștri nu ne mișcă așa de efectivŭ ca nenorocirile unorŭ streinĭ. Suntŭ la noi în țéră incendiațĭ, suntŭ inundațĭ sunt sute de familii țĕrănescĭ ale cărorŭ producte câmpenescĭ au fostŭ totalŭ înecate de apă, alte sute de familii ale cărorŭ holde au fost distruse cu desăvêrșire de furtunĭ și grindină; suntŭ frațĭ de ai noștri în Transilvania, carĭ suferŭ de aceléșĭ nenorocirĭ suntŭ frațĭ de ai noștri în Banatŭ nu mai puținŭ sărĭ, cițĭ și suferinḑĭ, — făcutu-s'a ceva pentru ei? gânditu-s'a măcarŭ cine-va sĕ le potoléscă durerile, sĕ le dea mână de ajutorŭ, unŭ banŭ pentru mălai, o rogojină pentru adăpostŭ? Nimicŭ!...

Suntŭ mii și mii de Românĭ totŭ atâtŭ de crudŭ lovițĭ de sórte, tot în atâtŭ de sfâșietóre chinurĭ, ca și cele 70 de familii ale celui mai bogatŭ orașŭ din lume, — și pentru nenorocițiĭ Parisului ne mișcămŭ convulsivŭ și ne golimŭ pungile, pe când pentru nenorocițiĭ noștri nicĭ capul nu ne dóre! Acésta e o situație ce nu scimŭ unde se mai póte afla pe fața globului terestru.

Cea mai bună lecțiune pe care capitala Franciei ar puté sĕ o dea ómenilorŭ noștri de inițiativă în cestiune carității, lecțiune ce de sigurŭ ar prinde mai multŭ decâtŭ observațiile ce noi ne permitemŭ a le face, ar fi cam acésta:

„Recunoscĕtorĭ pentru ajutorulŭ ce binevoițĭ a trimite victimelorŭ operei comice, vé rugămŭ primițĭ acești banĭ înapoi și împărțiți'i nenorociților țĕrii d-vóstre, carĭ suntŭ și mai mulțĭ decâtŭ ai noștriĭ, și mai fără sprijinŭ.“

TELEGRAMĂ PART. a „GAZ. TRANS.

BISTRIȚA, 17 Iunie. — Cornelŭ Popŭ Pĕcuraru a fostŭ eliberatŭ aḑĭ.

SCIRĬ TELEGRAFICE.

(Serv. part. a »Gaz. Trans.«)

PESTA, 17 Iunie. — Distinsulŭ membru alŭ teatrului poporalŭ Tamassy, pe când voia sĕ părăséscă aséră garderoba, fù lovitŭ de paralisiă de creerĭ. Starea lui e fórte îngrijitóre.

AGRAM, 17 Iunie (séra) — Dintre 97 alegerĭ, 80 suntŭ favorabile partidei guvernamentale, 6 celei independente, 8 Starcevicianilorŭ.

BUCURESCĬ, 17 Iunie. — *Unŭ incendiu gróznicŭ a distrusŭ în orașulŭ Botoșanĭ 1000 de case.*

Lista de subscripțiune,

deschisă de „Gazeta Transilvaniei“ pentru comunele române din Ardélŭ nenorocite prin incendiu și inundare.

Au mai incursŭ:

Dela poporenii din Hidvég și filia Mojadŭ prin d. protopopŭ Ioanŭ Vicașŭ, pe lista d-sale:

D-lŭ Ioanŭ Vicașŭ, protopopŭ. . .	2 fl.
D-lŭ Samuilŭ Bădescu, notarŭ. . .	1 fl.
Simeonŭ Emberŭ, posesorŭ. . . .	1 fl.
D-na Maria Szilagyi, vĕduvă . . .	1 fl.
D-lŭ Vasile Popŭ, posesorŭ, Mojadŭ.	60 cr.
Colonulŭ Gligorŭ Dragoșŭ 8 cr. și măsarulŭ Georgiu Aciu 5 cr., laolaltă . .	13 cr.
Din colecta de bucate vêndute, s'a scosŭ în banĭ suma de	6 fl. 27 cr
Cu totulŭ	12 fl. —
Dela d-lu Nicolae Mocanŭ, Satulungŭ	5 fl.
Dnii George Aldea et Comp. Satulung	2 fl.
D-lŭ Bărbuceanu, Brașovŭ	1 fl.
„ Vas. Grădinarŭ, „	1 fl.
» Nec. Furnică »	1 fl.
„ George Furnică „	1 fl.
„ Ioanŭ Băltagŭ, Satulungŭ. . .	50 cr
„ Radu Aldea, » . . .	50 cr
Suma	24 fl. —

Adăugêndŭ la acésta suma din nr. 121 alŭ „Gaz. Trans.“ Lei noi 1220 și 286 fl. 17 cr
(Va urma). Totalŭ Lei n. 1220 310 fl. 17 cr

Le mulțumimŭ generoșilorŭ contribuitorĭ în numele nenorociților, dorindŭ ca nobilulŭ lorŭ esemplu sĕ afle imitatorĭ pretutindenea.

DIVERSE.

Universitate de femeĭ. — Foile rusescĭ spunŭ, că o comisiune, care se ocupă cu instrucțiunea superióră a femeilorŭ din Rusia, a elaboratŭ unŭ proectŭ de lege pentru înființarea în Rusia a unei universitățĭ de femei, care va avea facultățĭ de istoriă și filosofiă, de sciințe naturale și matematice, precum și un institutŭ medicalŭ. În acéstă universitate vor fi admise numai femei carĭ au obținutŭ bacalaureatulŭ, adecă înțelegŭ bine limba latină și grécă. Programa va fi ca a celorlalte universitățĭ.

Necrologŭ. — Ana Caliani născută Romanțiai ca fiică, Iacobŭ Caliani ca ginere, în numele lorŭ și a copiilorŭ lorŭ Emilia, Iuliusŭ, Alesandru și Ana și a numeroșilorŭ consângenĭ cu inima frântă de durere anunță că pré iubitulŭ tată, socru, moșŭ, *Ioanŭ Romanțiai de Romanția*, fostŭ preotŭ gr. cat. în parochia Sindului, după unŭ morbŭ mai îndelungat în 10 a l. c. la 9 óre a. m. în etate de 78 — a preoției sale de 52 și a vĕduviei de 32 anĭ — a încetatŭ de a mai vieṭui. Osămintele în 12 l. c. i s'au petrecutŭ după ritulŭ gr. cat. în cimitirulŭ familiarŭ și acolo s'au așeḑatŭ spre odichnă eternă.

Fiă-i țĕrîna ușóră și memoria binecuvêntată!

Editorŭ: Iacobŭ Mureșianu.
Redactorŭ responsabilŭ Dr. Aurel Mureșianu.

Multă vreme c'au cercatŭ
Dér de pruncĭ totŭ n'au mai datŭ,
Nicĭ de celŭ cotorŭ de flóre
Cu cea rosă'nfloritóre,
Și că orĭ câtŭ au cercatŭ
Nimicŭ alta n'au aflatŭ,
Numai o bisericuță
Cu o mândră coronuță,
Spunŭ că'n dênsa au întratŭ
Și totŭ loculŭ l'au cercatŭ
Dér nimica n'au aflatŭ...
Baba cum îi auḑia
De mâniă mai crepa
Aspru ér îĭ ocăra
Către ei ḑicêndŭ așa:
— „O! voi amărîțilorŭ,
„Proștĭ și hăbăucilorŭ!
„Trebuia sĕ v'apucațĭ
„Biserica s'o stricațĭ
„Ér coróna s'o luațĭ
„Și păḑind'o apoi bine
„Sĕ venițĭ cu ea la mine!“...

. . . .

Acum baba se gătea
La drumŭ însașĭ se pornea
Cu cei trei slugĭ după ea,
Și mergeau în fuga mare
Spre pădurea cea din cale...
Dér pe când s'apropiau
Pruncii érășĭ îĭ ḑăreau,
Dér pe baba când vedeau

Și ei, ḑĕu, se spăriau...
Nițu prunculŭ frumușelŭ
Ḑice către Vulturelŭ:
— „Vulturelŭ, nu mĕ uita,
„Și nicĭ când nu mĕ lăsa,
„Nu te despărți de mine
„Nicĭ la rĕu și nicĭ la bine!...«
— „Nicĭ odată, frate dragă,
„Nu te uitŭ viéța 'ntrégă,
„Nicĭ în rĕu și nicĭ în bine,
»Dragă nu mĕ lasă de tine!...“
— „Caută, Vulturelŭ, napoi
Cum vinŭ érășĭ după noi
Slugile și baba hórcă
Sĕ ne prindă sĕ ne'ntórcă
„De ne-orŭ prinde nŭ ni-i bine,
„Căcĭ e vai dragă de tine,
»Cum te-a prinde te-a tăia,
„În căldare te-a băga,
„Și-apoi fiertŭ mi-te-a mânca!...
„Dér ca érășĭ sĕ scăpămŭ,
»Hai dragă sĕ ne schimbămŭ:
„Tu: în *tĕu cu apă mare*,
„Eu: în *rață 'notătóre*,
„Pe-a ta apă voiu nota
Și-așa érășĭ vomŭ scăpa!...“
Așa apoi și făceau.
Amêndoi mi se schimbau
Vulturelŭ: într'unŭ tĕu mare
Nițu-n rață 'notătóre...
Baba, care se grăbea,

Étă, étă i-ajungea,
Biserica n'o vedea,
Nicĭ flórea cea frumușea,
Numai tĕulŭ ăsta mare
Cu rățuica 'notătóre...
Baba tĕulŭ când vedea
De mâniă mai crepa
Căcĭ prea bine ea scia
Cumcă tĕu-i: Vulturelŭ,
Nițu: rața de pe elŭ...
Și-'n mânia ei cea mare,
În a ei mare turbare,
Baba mi-se apuca
Din tĕu apa ca s'o bea,
Dór'a prinde acea rață
Sprintenă, albă la față.
S'o ducă-acasă cu sine,
Pe când vênătorulŭ vine;
Căcĭ rața Nițu era,
Éră ea de nu-lŭ ducea,
Vênătorulŭ când venea
După dênsulŭ întreba
Și-apoi décă elŭ afla
Cum-că dênsulŭ a fugitŭ
Casa și-o-a părăsitŭ
Atuncĭ vai era de ea
Căcĭ pe locŭ o împușca.
Ea se necăjesce tare
Bêndŭ la apă cu turbare
Din acestŭ tĕu latŭ și mare;
Însĕ vai șĭ-amarŭ de ea,

Căcĭ de apă se umfla,
Lângă tĕu apoi crepa
Și viéța i se găta...

. . . .

Pruncii apoi se schimbau
Ce-au fostŭ érășĭ se făceau,
Celŭ tĕu: mândrulŭ Vulturelŭ;
Rața: Nițŭ frumușelŭ,
Și plecară către casă
Cântândŭ hore multŭ voióse
Cu-alorŭ tată se'ntâlniau
Și voioșĭ îĭ povesteau
Că ce astăḑĭ au pățitŭ:
Cum de-acasă au fugitŭ,
Cum din prunci ei s'au schimbatŭ
Într'unŭ tĕu afundŭ și latŭ
Și cum baba a crepatŭ!...

. . . .

Ei de astăḑĭ înainte
Trăescŭ ér cu-alŭ lorŭ părinte
În deplină fericire,
Veseliă și iubire
Dragoste și liniștire!...

Beiușŭ, Februarie 1887.

(După Ferdinand Schmidt).

Ioanŭ Moța.

Cursulŭ la bursa de Viena
din 16 Iuniu st. n. 1887.

Rentă de aurŭ 5%	101 70
Rentă de hârtiă 5%	87.90
Imprumutulŭ căilorŭ ferate ungare	151 60
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (1-ma emisiune)	97.—
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (2-a emisiune)	127 50
Amortisarea datoriei căilorŭ ferate de ostŭ ung. (3-a emisiune)	116 70
Bonurĭ rurale ungare	104.60
Bonurĭ cu cl. de sortare	104.50
Bonurĭ rurale Banat-Timişŭ	104 50
Bonurĭ cu cl. de sortare	104 50
Bonurĭ rurale transilvane	104 50
Bonurĭ croato-slavone	104 50
Despăgubire p. dijma de vinŭ ung.	99 40
Imprumutulŭ cu premiu ung.	127 75
Losurile pentru regularea Tisei şi Segedinului	122 60
Renta de hârtiă austriacă	81 40
Renta de arg. austr.	82.40
Renta de aurŭ austr.	112 90
Losurile din 1860	136.75
Acţiunile băncei austro-ungare	885 —
Act. băncei de creditŭ ung.	286.25
Act. băncei de creditŭ austr.	283.10
Argintulŭ —.— Galbinĭ împărătescĭ	5 97
Napoleon-d'orĭ	10.04
Mărcĭ 100 împ. germ.	62.35
Londra 10 Livres sterlinge	126 65

Bursa de Bucurescĭ.

Cota oficială dela 4 Iunie st. v. 1887.

	Cump.	vênd
Renta română (5%)	92—	92½
Renta rom. amort. (5%)	94½	95¼
» convert. (6%)	88—	88½
Împr. oraş. Buc. (20 fr.)	——	——
Credit fonc. rural (7%)	106½	107¼
» „ „ (5%)	90½	92¼
» » urban (7%)	104—	104½
» » » (6%)	96—	97—
» » » (5%)	88—	88½
Banca naţională a României 500 Lei	——	——
Ac. de asig. Dacia-Rom.	——	——
« » » Naţională	——	——
Aurŭ contra bilete de bancă	14.25	15.00
Bancnote austriace contra aurŭ	2.00	2.02

Cursulu pieţei Braşovu

din 17 Iuniu st. n. 1887

Bancnote romanescĭ	Cump.	8.67	Vênd.	8.69
Argint românesc	»	8.60	»	8.65
Napoleon-d'orĭ	»	10 00	»	10 04
Lire turcescĭ	»	11.35	»	11.40
Imperialĭ	»	10.35	»	10.40
Galbenĭ	»	5 91	»	5.95
Scrisurile fonc. »Albina« 6%	»	101.—	»	102.—
„ » „ 5%	„	98.—	»	99.—
Ruble Rusescĭ	»	114.—	»	116.—
Discontulŭ	»	7—10% pe anŭ.		

TARIFA
anunţurilorŭ şi inserţiunilorŭ.

Anunciurĭ în pagina a IV-a linia de 30 litere garmond fl. — cr. 6.

Pentru inserţiunĭ şi reclame pagina a III linia à fl. — cr 10.

Pentru repeţirĭ se acórdă următórele rabate:

Pentru repeţirĭ de	3— 4	orĭ	10%
„ „ „	5— 8	„	15%
„ „ „	9—11	„	20%
„ „ „	12—15	„	30%
„ „ „	16—20	„	40%
Dela 20 de repeţirĭ în susŭ			50%

Pentru anunciurĭ ce se publică pe mai multe lunĭ se facŭ învoirĭ şi reducerĭ şi peste cele însemnate mai susŭ.

ABONAMENTE
la
„Gazeta Transilvaniei“

se potŭ face cu începerea dale 1 şi 15 ale fiecărei lunĭ, mai uşorŭ prin mandate postale.

Adresele ne rugămŭ a ni se trimite esactŭ arătându-se şi posta ultimă.

Preţulŭ abonamentului este:

Pentru Austro-Ungaria:

pe trei lunĭ	3 fl. —
„ şése lunĭ	6 fl. —
„ unŭ anŭ	12 fl. —

Pentru România şi străinătate:

„ pe trei lunĭ	10 francĭ
„ şése lunĭ	20 „
„ unŭ anŭ	40 „

Administraţiunea „Gazetei Transilvaniei.“

Mersulŭ trenurilorŭ
Valabilŭ dela 1 Iuniu st. n. 1886.

pe linia **Predealŭ-Budapesta** şi pe linia **Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta** a calei ferate orientale de statŭ reg. ung.

Predealŭ-Budapesta

	Trenŭ de persóne	Tren accelerat	Trenŭ omnibus	Trenŭ omnibus
Bucurescĭ	—	4.30	—	7.30
Predealŭ (	—	—	—	1.14
(	—	9.12	—	—
Timişŭ	—	9.35	—	1.45
Braşovŭ (	—	10.12	—	—
(	7 20	—	4 01	2.32
Feldióra	7.57	—	4.47	—
Apatia	8.24	—	5 28	—
Augustinŭ	8 47	—	5 59	—
Homorodŭ	9.29	—	6 49	—
Haşfaleu	9 37	—	8.35	—
Sighişóra (	10 53	—	9.02	—
(	11.00	—	9.12	—
Elisabetopole	11.34	—	9 56	—
Mediaşŭ	12.03	—	10 37	—
Copsa mică	12.26	—	10.59 11.16	—
Micăsasa	12.42	—	11.37	—
Blaşiu	1.11	—	12.16	—
Crăciunelŭ	1 23	—	12,33	—
Teiuşŭ	2.06	—	1.51	—
Aiudŭ	2.27	—	2.18	—
Vinţulŭ de susŭ	2.49	—	2 48	—
Uióra	2 56	—	2 56	—
Cucerdea	3.12	—	3 64	—
Ghirisŭ	3.46	—	4 51	—
Apahida	5.01	—	5.28	Trenŭ de persóne
Clusiu (	5.21	—	5 56	
(	—	6.01	—	6 37
Nedeşdu	—	6.19	—	6.58
Ghirbĕu	—	—	—	7.14
Aghirişŭ	—	—	—	7.29
Stana	—	—	—	7.56
Huiedinŭ	—	7.12	—	8 18
Cincia	—	7.41	—	8 58
Bucia	—	—	—	9.15
Bratca	—	—	—	9.34
Vadŭ	—	8.20	—	9 53
Mezŏ-Telegd	—	8.46	—	10 28
Fugyi-Vásárhely	—	—	—	10.47
Venţia-Orădii	—	—	Trenŭ de persóne	10.57
Oradia-mare (	—	9.11		11.07
(	—	9.16	10.50	11.19
P. Ladány	—	10.37	1.33	1.16
Szolnok	—	12.20	4.24	3.29
Buda-pesta	—	2.15	10.05	6.33
Viena (	—	—	2.15	—
(	—	8.00	—	—

Nota: Órele de nópte suntŭ cele dintre liniile gróse.

Budapesta—Predealŭ

	Trenŭ de pers.	Tren accelerat	Trenŭ de pers.	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	—	—	—	—
Budapesta	7.40	2.—	7.40	6 18	—
Szolnok	11 05	4.05	10.42	9.38	—
P. Ladány	2 02	5.47	2.02	12 02	—
Oradea mare	4.12	7.11	4.78	2.01	—
Venţia-Orădii	—	—	—	2.08	
Fudi-Oşorheiu	—	—	—	2 19	—
Teleagŭ	—	7.33	—	2.41	—
Vadŭ	—	8.04	—	3.24	—
Bratca	—	—	—	3.47	—
Bucia	—	—	—	4.07	—
Ciucia	—	8.58	—	4.33	—
Huiedin	—	9.28	—	5.15	—
Stana	—	—	—	5.33	—
Aghiriş	—	—	—	5.53	—
Ghârbĕu	—	—	—	6.05	—
Nedişu	—	—	—	6.20	—
Clusiu (	—	10.31	—	6.38	—
	11.00	—	—	—	7.08
Apahida	11 19	—	—	—	7.36
Ghiriş	12 33	—	—	—	9.16
Cucerdea (	1.01	—	—	—	9.53
(	1 11	—	—	—	10.—
Uióra	1.18	—	—	—	10.09
Vinţulŭ de susŭ	1.05	—	—	—	10.19
Aiudŭ	1.46	—	—	—	10.48
Teiuşŭ	2.25	—	—	—	11.55
Crăciunelŭ	2 50	—	—	—	12.34
Blaşŭ	3 03	—	—	—	12.52
Micăsasa	3.35	—	—	—	1.34
Copşa mic.	4.01	—	—	—	2.13
Mediaşŭ	4 20	—	—	—	2.46
Elisabetopole	4.55	—	—	—	3.31
Sigişóra	5.42	—	—	—	4 32
Haşfaleu	6.01	—	—	—	5.02
Homorod	7.27	—	—	—	6.53
Augustinŭ	8.08	—	—	—	7.43
Apatia	8.36	—	—	—	8.23
Feldióra	9·06	—	—	—	9 02
Braşovŭ (	9.46	5.37	—	—	9.52
(	—	—	1.55	—	—
Timişŭ	—	6.20	2.53	—	—
Predealŭ (	—	6.47	—	—	—
(	—	11.30	3.28	—	—
Bucurescĭ	—	—	9.35	—	—

Teiuşŭ-Aradŭ-Budapesta

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de pers.	Trenŭ de persóne
Teiuşŭ	11.24	—	3.00
Alba-Iulia	11.50	—	3.59
Vinţulŭ de josŭ	12.30	—	4.22
Şibotŭ	1.01	—	4.51
Orăştia	1 32	—	5.18
Simeria (Piski)	2 32	—	6 15
Deva	2 52	—	6.35
Branicĭca	3.23	—	7.02
Ilia	3.55	—	7.28
Gurasada	4.08	—	7.40
Zam	4.25	—	8.11
Soborşin	5 30	—	8.46
Bĕrzova	6.27	—	9 33
Conopŭ	6.47	—	9.53
Radna-Lipova	7.28	—	10 27
Paulişŭ	7.43	—	10.42
Gyorok	7.59	—	10.58
Glogovaţŭ	8.28	—	11 25
Aradŭ	8.42	9.17	12.31
Szolnok (	—	2 32	4 59
(	—	—	5.12
Budapesta	—	—	8.20
Viena	—	—	6.05

Budapesta-Aradŭ-Teiuşŭ.

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Viena	11.10	12.10	—
Budapesta	8.20	9.05	—
Szolnok (	11.20	12.41	—
(	11.35	5.45	—
Aradŭ	4.30	6.—	—
Glogovaţŭ	4 43	6.13	—
Gyorok	5 07	6.38	—
Paulişŭ	5.19	6.51	—
Radna-Lipova	5 41	7.10	—
Conopŭ	6 09	7.37	—
Bêrzova	6 28	7.55	—
Soborşin	7 25	8.42	—
Zam	8 01	9.12	—
Gurasada	8 34	9.41	—
Ilia	8 55	9.58	—
Branicĭca	9 19	10.17	—
Deva	9 51	10 42	—
Simeria (Piski)	10.35	11 07	—
Orăştiă	11.11	11.37	—
Şibotŭ	11.43	12.—	—
Vinţulŭ de josŭ	12 18	12.29	—
Alba-Iulia	12 36	12.46	—
Teiuşŭ	1 29	1.41	—

Aradŭ-Timişóra

	Trenŭ omnibus	Trenŭ de persóne	Trenu mixt
Aradŭ	5.48	—	6.05
Aradulŭ nou	6.19	—	6.33
Németh-Ságh	6.44	—	6.58
Vinga	7.16	—	7.29
Orczifalva	7.47	—	7.55
Merczifalva	—	—	—
Timişóra	9.02	—	9.08

Simeria (Piski) Petroşenĭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Simeria	—	—	2.42
Streiu	—	—	3.25
Haţegŭ	—	—	4.16
Pui	—	—	5.11
Crivadia	—	—	5.58
Baniţa	—	—	6 47
Petroşenĭ	—	—	7.12

Timişóra-Aradŭ

	Trenŭ de persóne	Trenŭ de persóne	Trenŭ omnibus
Timişóra	6.25	—	5.00
Merczifalva	—	—	—
Orczifalva	7.46	—	6.32
Vinga	8.15	—	7.02
Németh-Ságh	8.36	—	6.23
Aradulŭ nou	9.11	—	8.01
Aradŭ	9.27	—	8.17

Petroşenĭ—Simeria (Piski)

	Trenŭ de pers.	Trenŭ omnibus	Trenŭ mixt
Petroşenĭ	—	—	6.10
Baniţa	—	—	6.53
Crivadia	—	—	7 37
Pui	—	—	8.20
Haţegŭ	—	—	9.01
Streiu	—	—	9.52
Simeria	—	—	10.31

Tipografia *ALEXI* Braşovŭ. Hârtia din fabrica lui Martin Kopony, Zernescĭ